



## ΠΑΡΑΣΕΝΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

# Η ΡΕΚΛΑΜΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ



Τὰ μεγαλεῖτα τῶν Νεοελλήνων. Τί εἰπε ὁ Κλεμανσών. 'Ο... Φαρεροποιὸς τῆς Ζακύνθου. Κεφαλοπόδαιροι γειτεῖον ή... ώραία Ἐλλάς! 'Η πατέρες νέες καὶ πελουσινθετες ἐπιγραφές! 'Ο θάνατος, ή ζωή, ή λύπη καὶ ή χρᾶτες ἀδερφομένες. 'Ο βίκτωρ Οὐγκώ καὶ τὰ μαστιχάδικα τῶν Πατρῶν. 'Η Δικαιοσύνη καὶ τὰ τριαντάφυλλα. Τὰ Κουρεῖα στὴ Σύρο. Συμπελίκες εἰλίσες. Τί ομαίνενε τὰ τέσσερα Φ. 'Η κηδεία τοῦ Βερεού, κτλ. κτλ.

'Ἐλλάδα καὶ ταξιδεύεις σὲ διάφορα μέρη τῆς Πελοποννήσου, πῆγε καὶ στὸν Μιστρά, ὅπου τοῦ ἔκανε ἐντύπωση τὸ γεγονός, ὅτι ὅλα τὰ πράγματα ήσαν μεγάλα, ήσάνα στές... ἐπιγραφές:

G ran d Cafè, G ran d Restaurant, G ran d Hotel.

Ρώτησε λοικὸν δὲ Γάλλος πολιτικός:

— "Ωστε δὲν έμεινε τίποτε μικρὸν στὴν Ἐλλάδα;

Στὴν Ἀθήνα μάλιστα ύπηρξε, πρὸ καρούν καὶ ή ἔηξες ἐπιγραφή σὲ ἑνὸς ἱδιοτικὸν λύκειο: «Γ. γ. π. Λυcea...». Καὶ σήμερος ἀκόμη γύνων στὴν Ὀμόνοια καὶ στὴν οὖδε Ἀθηνᾶς, βλέπει κανεὶς κάτι μηδεὶς τοβερεῖα, μὲ τὴν ἐπιγραφήν: «Γ. ο. α. ν. τ. - Μάρτιον...».

— "Ἔως πρὸ διλέγων δέ στὸ Δημαρχεῖο, ύπηρξε ὅποι πάνω ἀπὸ ἓντα σπάθιον τροχεῖο ἥ έηξης ἐπιγραφή: «Μ. ε. γ. α. Τροχεῖον!».

Γενικὴ δηλαδὴ συνέθενε μεγαλεῖσαν.

\*\*\*

Στὴν Ζάκυνθο πάλιν ὑπῆρχε πρὸ ἑταῖρον ἥ έηξης ἐπιγραφή:

**Νίκινος Σχύριλλος. Φαρεροποιὸς**

Τί ήταν δὲ φαρεροποιὸς αὐτὸς: «Ἀλλοιούστατα οιδηρογνός. Επειδὴ δὲ Ἰταλοί λέγεται· φαρερός... ἔγνει καὶ αὐτός... φαρεροποιός».

— "Ἐπίσης πρὸ διλέγων ἑπων ἀκόμα ἥσταν κοντά στὸ Χημείο στὴν Ἀθήνα τὸ «Γαντσοποίειον ἥ Τριπολίτη», κοντά δὲ στὴν παλιὰ βρύση τους Καλαμάτων τὸ γνωστὸ στὴν ἐποχή του... «Τροφεῖον!».

Τέτοιον εἶδονς ἐπιγραφές ήσαν ἄφονες μιὰ φορὰ στὴν Ἀθήνα.

Ποιὸς οὐδεμόντων τὸν περιφύμονον... ἀδρεδόλοτον... τῆς Πλάκας καὶ τὸ περίθημα... ἐπίσης «Μπαρμπελεοπολείον ἥ Καλλονῆ!».

Στὴν δόδων Ἀθηνᾶς ὑπῆρχε ἐπίσης πρὸ ἑταῖρον καὶ συνέθενε τὴν ἐπιγραφή :

— **Κεφαλοποδαρμαγειτεῖον ἥ Θεραία Ἐλλάς!...**

Ποιὸς ήθελε νὰ πῇ «πατασά» εὐν ὑπερτάη ἐξελληνεῖσει!

\*\*\*

— "Ἄλλα ἔκει ποὺ, ἀγνωστον γιατί, ἡ ἐπιγραφές ήσαν περίφημες καὶ πρωτότυπες ἥσαν ἡ ἐπαρχίες καὶ τὰ νησιά. Καὶ πρῶτον - πρῶτα ἔσφιντε τὸν ἔνον, ή σύνθεσης τῶν ἐπιγραφῶν. «Όπως π. χ.

— "Εὔπορεματοπολεῖον... Συμβολαιογράφειον καὶ Χαροποντοπολεῖον!...» Επίσης: «Ἀτρομεμάραπολεῖον!...» Άκομη! «Ἐφιπποποιός, ἐπιπλοκοσμήτης καὶ μικρωποτόπος!...» Καὶ ἀπὸ κάτω Γαλλίσι:

— **Seller, Tapisser et bahutier!...** Καὶ τέλος: «Ζυνθοπονευματοπολεῖον... πλευρατοζυνθοπολεῖον καὶ ἀλφωραμετερωπολεῖον!».

Καὶ ἔξακολουθοῦμεν: «Πλευρατοπονευματοπολεῖον», «Οπωροπαντοπολεῖον!...», «Αλευροπαρτομετερωπολεῖον», «Οίνοπνευματοναφενοπαντοπολεῖον καὶ ἀπὸ ἄκρων ἀστρον: «Μαγαζιοναραρτοπολεῖον!».

Καὶ ἀρτοπολεῖον μὲν καὶ οἰνοπολεῖον καλλι «Μαγειριπολεῖον». δικούς τι σημάντινον; Μήπως δι πουλάειν... μαγείσοντας:

\*\*\*

— "Άλλα δὲν είνε μονάχα αὐτά. Εἴβελε πανεις ἔκει: «Ιδιωτικὸν... Επιτοικεῖον!».

(Ίδιωτικὸν Ταχυδρομείον, δηλαδὴ καὶ... Γυναικεῖα πιλοκοσμήτης ἥ Φλάρεντίας, καὶ οἵτε τέτοια.

Σὲ ένα ποτοπολεῖο εἰδαμε κάποτε καὶ τὴν έηξης ἐπιγραφή:

— «Νέον εἶδονς τζεντζιμπιροποιεῖον. Εἴσεχονται δροσεραὶ ἐκ φρεάτος».

— Η τζεντζιμπιρος δηλαδή.

\*\*\*

— "Αν δωμαὶς ἡ παραπάνω ἐπιγραφές σᾶς ξαφνίζουν μὲ τὴν σύντηνις ἄγιο, ἀθώο, εὐγενικό - σὰν τὰ χέρια του. Τί γλυκά ποὺ ηταν τότε τὰ μάτια του! Μὲ κοίτες καρμόποσ καὶ υστερα μού είπε: «Ἀγαπητένη μον!...».

— Καὶ ένας... Σεψύχης σῶν παιδί, μ' ἐξαγνίσμενον τὴν καρδιὰ ἀπὸ τὸ μίσος καὶ τὴν μοχήθησα...

\*\*\*

— Καὶ η Κλαιον Αργάν, ξαπλωμένη πάντοτε μπρύνεται στὸ χορτάρι, ἔξακολουθοῦσε νὰ κλαίῃ... νὰ κλαίῃ...

— Ιωάννα Λεμπά



θεσή τους, τὶ θὰ λέγατε μὲ τὴν παρακάτω ἐπιγραφή, ποὺ ήταν μάργαρο σ' ἔναν ἀπὸ τοὺς κεντρικοὺς δρόμους τοῦ Πειραιᾶ: «Κατασκευὴ δργάνων, κιθάρας, μανδολίνων καὶ ἐπέρων. Φέρετρα εἰς τημένη συγκαταβάτινας!...»

— Όλοληρος φιλοσοφία! «Οὐ θάνατος καὶ ή ζωή, ἐκεὶ ἀδερφωμένα, ή χορᾶ καὶ ή λύπη ἐνόμενα!»

\*\*\*

Περιεργα ἐπίσης ήταν καὶ τὰ ὄντα πατημάτων, ποὺ φιγουράριαν ἀπάνω στὶς ἐπιγραφές. Αφίκεται ἐποχή μᾶς φορού, ἔνα οἰνοπολεῖον κοντά στὸ Ωδεῖον, ποὺ ονομάζεται «Ταρεζόν».

Στὴν Πάτρα δὲ ίπηρχε, καὶ ίσως νὰ ὑπάρχῃ καὶ σήμερα ἀκόμα Πνευματοπολεῖον δίκτυων οὐρανού, ποὺ ἀπάνω στὸ σηήδος του, τοῦ Βίκτωρος Ούγκων δηλαδῆ, ηγετησούσης φιλοσοφίας! «Οὐ γαρ ὑπάρχει ἀνάπτεσθαι πνεύματα».

Καὶ στὴ Σύρα, ἀπάνω σ' ἓνα κουρείο ήταν γεμάτη τὸτε ἐπιγραφή: «Κουρεῖον ἥ ιπομονή!...»

\*\*\*

— Απὸ αὐτοῦ τοῦ εἰδους τις ἐπιγραφές ήταν γεμάτη τὸτε ἡ Αθήνα καὶ δὴν η Ἐλλάς.

— Πήγησε π. χ. στὴν Αθήνα. «Καφενεῖον ἥ Χάρεις» καὶ ἡ Αλήθεια! Καὶ «Κρεσπελεῖον ἥ Δικαιούνη»!

Μέ μᾶς δικαιούσην ζωγραφιμένη διπλᾶ, μὲ κλεισμένα τὰ μάτια μ' ἔνα τυφλόποντα καὶ μὲ μᾶς ζωγραφιά στὸ ἓνα χέρι καὶ ἔνα... τριαντάριψον στὸ ἄλλο.

— Επίσης στὴν Αθήνα ήταν καὶ τὸ «Κουρεῖον τὸ... γεροντομπονίκονο»!

\*\*\*

Πρὶν ἔξακολουθουμεν τὶς ἐπιγραφές τοῦ εἰδους αὐτοῦ, δὲς θλυμώμενος καὶ στὶς συμβολικὲς. Ποιὸς δὲν θυμάται τὰ τέσσερα Φ ποὺ ὅντεράφοντο σὲ δῆλες τὶς ταβένες καὶ τὶς μπυραρίες;

Φίλες φέρε	κι' ὅταν ἔχεις
φάγε φύγε	καὶ δὲν δίνεις
κι' ὅταν ἔχεις	νῦ μην ἔχεσαι
ἔλα πίνε	νῦ πίνγις.

— Ή τὸ ξύπνιο καὶ ἀτέλειτον ἔκεινο, ποὺ ἀναγραφόταν στοὺς φούρνους ίδιας καὶ στὶς τοβέρες μὲ φοσά.

— Σήμερα βερεσε δὲν ἔχει αὐτὸν ξέπι...»

— Η τζαγκαριστή ἔκεινη κηδεία, ποὺ δύσμινε τὸν θάνατο τοῦ... «Βερεσε» πρωσποποιουμένον, καὶ τὴν ἔπορο τῶν λευψάνων του, ἐνῷ ἀπὸ κάτω φιγουράριες ἔνα ποίημα, τεῦ όποιου, δυστιχός, μόνον τὸν πεπτὸν στὶχον ἔνθιμεται σὲ γράφων, ποροκαλῶν δόσους τὸν γνωρίζουν, νά τὸν σημπληρώσουν καὶ νά τὸν στείλουν στὸ Μποκέτο.

— Ο Βερεσε δέπεδανε, τὸ τζάμπα πάει στὴν Πόλι!...

— Αλλοτε θὰ σᾶς πούμε περισσότερα.

## ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΟ ΔΕΕΙ...

— Ο Νικόλαος Τομπάζης ἀναγκάστηκε κάποτε λόγῳ φαλασσοταραχῆς νὰ καπατέλνεται στὴν Πύλο, ἐπὶ Τουρκοχαράσιας. Εκεὶ βρήκε ἄγκυροβολημένον καὶ τὸν φίλον τὸν καπετάνον Λάμπρου Σπετσιώτην. Καὶ τοὺς δύο «Ἐλλήνων καπεταναίους τοὺς προσκαλέσαντες δὴν γένεται σὲ γενένα. «Αφοῦ λοιπὸν φάγανε θρόμα στὸ κέρη. Τότε δὲ Τούρκοις ἀγάς είπε στὸν Τομπάζη νὰ τραγουδήσῃ. 'Ο Τομπάζης ζήτησε εἴνα ταύπουρα καὶ ἀρχίσαντας νὰ τούλεισαν νά τὸ λαλάῃ:

Διψάν ωι μάρμοι για νερά  
Καλ τὰ βουνά για χιόνια,  
Διψάν κι' δ δόλιος Ζαχαριάς  
Για τούρκικα κεφάλια!...

— Οταν τέλειωσε τὸ πρώτο του αὐτὸ τερτάρικο δ Τομπάζης γύρισε στὸ ἄγιο καὶ τὸν ράτση:

— Μπάς καὶ σου κακοφαίνεται ἄγι μου; Τὸ τραγούδι τὸ λέσε...

— Δέν πειράζει καπετάνιο, δέν πειράζει ρεῖτη Νικόλα, τοῦ ἀποκριθήκησε τὸ Τουρκοσίδη σου...